



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

# **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Tora nevi'im u-ketuvim**

**Leusden, Johannes**

**Amstelodami, 1667**

Cap. III.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-39406**

יְהוָה:

ל וְלֹמַה תִּרְבִּזְבוֹא לִכְלָךְ פְּשֻׁעָתֶם בֵּין אֱתָנָהָה: לְשׂוֹא  
הַבִּיתִי אֶת־בְּנֵיכֶם מָסֵר לֹא לִקְחָו אֲכָלָה חַרְבְּכֶם  
ג נָבִיאָכֶם כִּארִיה מְשֻחִית: הַדּוֹר אֲתָם רָאוּ רְבָרִיהָה  
ד עֲטַפִּים הַמְּדָבֵר הַיִּתְיַי לִשְׂרָאֵל אֱמָ-אָרֶץ מְאָפָלֵיהָ מְדוֹעָעָמָרוּ  
ג עַמְּיַרְדְּנוּלּוֹ אַנְבּוֹא עֹדֵר אַלְיָבָן: הַתְּשִׁבְחָה בְּחַולָה עֲרֵיהָ  
ג בְּלָה קְשָׁרִיהָ וְעַמְּיַשְׁכְּחֹנוּיִם אֵין מְסִפֶּר: מְהִתִּיטְבִּי  
לְמוֹת י רְרָבָה לְבָקֵשׁ אַהֲבָה לְכַנְּסָם אֶת־הַרְעוֹת לְמִרְתֵּי־אָרֶץ  
ד רְדִיקָה: גַּסְבְּכָנְפָה נִמְצָאָדָם נְפָשָׁות אֲבוֹנִים נְקִים  
לָה לְאַבְמְחַתְּרָת מְצִיאָתִים בַּעַל־פָּלָאָלה: וְתַאֲמִרִי כִּי  
נְקִיתִי אֲךָ שָׁב אֲפּוֹ מִמְּנִי הַנְּגִינִי נְשִׁפְט אַוחֵד עַל־אַמְּרָה  
ג לְאַחֲטָאָתִי: מְהַתּוֹלִימָאָד לְשִׁנּוּת אֶת־רְדִיקָה נִסְמָךְ  
ג מְמַצְּרִים תְּבַשִּׁי כְּאַשְּׁר בְּשַׁת־מְאֹשָׂר: גַּסְמָאת זָהָתָאִי  
וַיַּרְדֵּךְ עַל־רָאָשָׁה כִּי־מְאָסִיְהָה בְּמַבְּטָחִיךְ וְלֹא חִזְלִיחִי  
ג לְהָם: לְאָמֵר הַזְּיַלְחָ אִישׁ אֶת־אָשְׁתוֹ וְהַלְכָה מְאָתוֹ  
וְהַיְתָה לְאִישׁ אַחֲרֵי־יְשֻׁוָּב אֲלֵיהָ עֹד הַלוֹא חַנּוּף תְּחִנָּף  
הָאָרֶץ הָהִיא וְאֵת זָנוֹת רַעֲשָׂרְבָּיִים וְשׁוֹב אֲלֵי נְאָסִיְהָה:  
ג שָׁאֵי עַנְיָק עַל־שְׁפִיסָוֹרָאִי אִיפָּה לֹא שְׁפָלָת עַל־דָּרְכִים  
קְדִיּוֹתִים יְשַׁבֵּת לְהָם בְּעַרְבִּי בְּמַרְבֵּר וְתַחֲנִיףִי אָרֶץ בְּזָנוֹתִיךְ  
ג וּבְרַעֲתָה: וַיַּמְּנֻעַרְבָּבִים וּמְלָקָשׁ לֹא הַיְהָוְמִצָּח אַשָּׁה  
חוּיוֹי 4 זָנוֹתָה הִיה לְךָ מְאַנְתָּה הַכְּלָם: הַלוֹא מְעַתָּה קְרָאָתִי לְךָ  
ה אָבִיאַלְוֹפְנָעָרִי אַתָּה: הַגִּנְטוֹר לְעוֹלָם אֱמָ-יְשָׁמֵר  
קְיָיִלְלָה נְצָחָה הַבְּרָתִית עֲשֵׂי הַרְשָׁוֹת וְהַוּכָּל:

6 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֲלֵי בַּיִתִי אֲשִׁיחָו הַמֶּלֶךְ הַרְאִית  
אֲשֶׁר עָשָׂתָה מְשִׁבְבָּה יִשְׂרָאֵל הַלְלָכָה הַיָּא עַל־בָּל־הָר  
7 גְּבָהָוְאַל־תַּחַת בְּלַעַזְרָעַן וְתַזְנִישָׁם: וַיֹּאמֶר אַחֲרֵי  
וַיֹּאַקְרֵי עָשָׂתָה אֶת־כָּל־אֱלֹהָיִלְלָי תְּשֻׁבָּה וְלֹא־שְׁבָרָה וְתַרְאָה  
8 בְּנֹורָה אֲחֹתָה יְהוָה: וְאַרְאֵי עַל־כָּל־אֶדוֹת אֲשֶׁר  
נָפָה

נאפה משבה ישראל שלחתה ואותן אֶת־סִפְר  
 כריתתיה אליה ולא יראה בגדרה יהורה אחותה ומתקף  
 קץ פשׁוֹת ותזונתָה:<sup>9</sup> ויהי מַקֵּל זונתָה ותחנֵף אֶת־הָאָרֶן<sup>10</sup>  
 ותנאנֵף אֶת־הָאָבָן וְאֶת־הָעָז:<sup>11</sup> וְגַם־בְּכָל־זָאת לֹא־שָׁבָה<sup>12</sup>  
 אֵלִי בְּגַנְוֹרָה אֲחֹתָה יהורה בְּכָל־לְבָה כִּי אִם־בְּשָׁקָר  
 נָאָסֵי הָהָה:<sup>13</sup> וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹי־זְדָקָה<sup>14</sup>  
 נְפָשָׁה מִשְׁבָּה יִשְׂרָאֵל מִבְּגַנְוָה יהורה:<sup>15</sup> הַלְּדוֹקָרָת<sup>16</sup>  
 אֶת־הַדְּבָרִים הָאֱלֹהִים צְפָנוֹת וְאֶמְرָת שָׁבוּחָה מִשְׁבָּה  
 יִשְׂרָאֵל נָאָסֵי הָהָה לֹא־אָפִיל פְּנֵי בְּכָם כִּי־חִסְדִּי אָנִי  
 נָאָסֵי הָהָה לֹא אָטוֹר לְעוֹלָם:<sup>17</sup> אֶךְ דָּעַ עֲוֹנֵר כִּי־בְּיוֹתָה  
 אֱלֹהִיךְ פְּשֻׁעָת וְתִפְוּלִי אֶת־דָּרְכֶיךְ לֹא־זָרִים תָּחַת בְּלֵעֵץ  
 רָעֵן וּבְקוֹלִי לֹא־שְׁמַעְתָּם נָאָסֵי הָהָה:<sup>18</sup> שׁוּבוּבָנִים<sup>19</sup>  
 שׁוּבָנִים נָאָסֵי הָהָה כִּי אָנִי בְּעַלְתִּי בְּכָם וּלְקַחְתִּי  
 אֶתְכֶם אַחֲרֵי מְשִׁיר וּשְׁנִים מִמְּשָׁפָחָה וְהַבָּאָתִי אֶתְכֶם  
 צִיּוֹן:<sup>20</sup> וַיַּתְּהִית לְכָם רְעִים כָּלְבִּי וּרוּעָו אֶתְכֶם דָּעַת<sup>21</sup>  
 וְהַשְּׁכִיל:<sup>22</sup> וַיֹּהֵי כִּי־תְּרָכוּ וּפְרִתֶּתֶם בָּאָרֶץ בִּימֵי הַהָמָה<sup>23</sup>  
 נָאָסֵי הָהָה לֹא־אִמְרָו עֹוד אַרְזָן בְּרִית יהורה וְלֹא־יעַלְהָ<sup>24</sup>  
 עַל־לְבָוֵל אִזְכְּרוּ בָּזָוֵל אִזְכְּרוּ וְלֹא־עַשְׂה עֹוד:<sup>25</sup> בְּעַת<sup>26</sup>  
 הַהִיא יִקְרָא לִירוּשָׁלָם כִּפְאָה יהורה וּנְקוּוּ אֱלֹהִים כָּל־<sup>27</sup>  
 הַגּוֹיִם לְשֵׁם יהורה לִירוּשָׁלָם וְלֹא־יַלְכוּ עֹוד אַחֲרֵי  
 שְׁרוּתָה לְכָם הָרָע:<sup>28</sup> בִּימִים<sup>29</sup>  
 הַהִמְרָה יַלְכֹּבֵית יהורה עַל־בֵּית יִשְׂרָאֵל וּבְאוֹיחָרוֹ  
 מִאָרֶן צְפָן עַל־הָאָרֶן אֲשֶׁר הַנְּחַלְתִּי אֶת־אֲבֹתֵיכֶם:  
 וְאָנִי אֶמְרָתִי אֵיךְ אָשִׁיתך בְּבָנִים וְאֶתְזַלֵּךְ אָרֶן<sup>30</sup>  
 חִקְרָא קְדִי חַמְלָה נְחַלָּת צְבִי צְבָאוֹת גּוֹיִם וְאֶמְרָא־כִּי־תְּקִרְאָוְלִי  
 חַסְבֵּי קְדִי וּמְאַחֲרֵי לֹא־תְּשׁוּבוּ:<sup>31</sup> אֲכַן בְּגַנְדָה אֲשֶׁר מְרַעָה בְּנֵיכֶם  
 בְּנֹרְתָם בְּבֵית יִשְׂרָאֵל נָאָסֵי הָהָה:<sup>32</sup> קָוֵל עַל־שְׁפָיִים<sup>33</sup>  
 קְטַזְכִּים נְשַׁמְעַבְכִי תְּחִנּוּנִים בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל כִּי־הָעָוֹן אֶת־דָרְכֵם  
 שְׁכָחוּ

22 שְׁבַחוּ אֶרְתִּיחָה אֱלֹהֵיכֶם : שְׁבוּ בְנֵים שְׁובָבִים  
כֵּל אֲרָפָח מִשְׁוּבְתִיכֶם הַנּוּ אָתַנוּ לְךָ כִּי אַתָּה יְהוָה  
23 אֱלֹהֵינוּ : אָכְן לְשָׁקֵר מִגְבָּעוֹת הַמּוֹן חֶרְמִים אָכְן  
24 בִּיהוָה אֱלֹהֵינוּ רְשֻׁוֹת יִשְׂרָאֵל : וְהַבָּשָׂת  
אֲכָלה אֶת־גִּנְעָל אֲכֹתִינוּ מִנְעוּרִינוּ אֶת־צָאנָס  
כָּה וְאֶת־בְּקָרִים אֶת־בְּנֵיכֶם וְאֶת־בְּנָתֵיכֶם : נִשְׁכַּבָּה  
בְּכַשְׁתַּנוּ וְתַכְסַנוּ כְּלַמְתַנּוּ כִּי לְיהוָה אֱלֹהֵינוּ חַטָּאנוּ  
אַנְחָנוּ וְאֲכֹתִינוּ מִנְעוּרִינוּ וְעַדְיוּם הַזֶּה וְלֹא שָׁמְעָנוּ

**א ד** בְּקוֹל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ : אִם־תִּשְׁׁבֹּב יִשְׂרָאֵל נִאֵם יְהוָה

Cap. IV.

Eādem in

concioне

pergit Pro-

pheta, &

graphice

vastatio-

nem Terra &

ac Civita-

tis depin-

git ; atque

filiam Zio-

nis , tan-

quam in

præsentí

discrimine,

lamentan-

tem & que-

rlantem

inducit.

2 וְנִשְׁבַּעַת חִיהוָה בְּאֶמֶת בְּמִשְׁפָט וּבְצִדְקָה וּהַתְּבִרְכָּנוּ  
בּוּ נָוֶס וּבּוּ יִתְהַלֵּלוּ :

3 כִּי־כֵה אָמַר יְהוָה לְאִישׁ יְהוּדָה וּלְירוֹשָׁלָם נִירָוּ  
4 לְכַס נִירָוָל־תּוֹרֵעַ אֶל־קָצִים : הַמְלָוֵל לְיהוָה וְהַסְּרוֹל  
עֲרָלוֹת לְבָנָיכֶם אִישׁ יְהוּדָה וַיַּשְׁבַּי יְרוֹשָׁלָם פָּזָן

תֵּצֵא בָּאָשׁ חַמְרִתִּי וּבְעָרָה וְאַיִן מִכְבָּרָה מִפְנֵי רֹעֵה  
הַמְּעִילִיכֶם : הַגִּרוּ בְּיְהוּדָה וּבְיְרוֹשָׁלָם הַשְּׁמִיעוּ וְאִמְרָוּ

חַקֵּי יְהוָה וְתַקְעֻוּ שׁוֹפֵר בָּאָרֶץ קְרָאוּ מְלָאָוֹ וְאִמְרָוּ הַאֲסְפּוּ וּנְבָאָה  
5 אֶל־עָרֵי הַמִּבְצָר : שָׁאוֹנָס צִוְּנָה הַעֲיוֹז אֶל־תְּעִמּוֹדָכִי

6 רַעַה אָנָכִי מִכְּפָזָן וְשַׁבָּר גְּרוֹלָן : עַלְהָ אֲרִיה  
מִסְבָּכָו וּמִשְׁחִית גְּנוּס נִסְעִיאָ מִמְּקָמוֹ לְשָׁוּס אֶרְצָךְ

7 לְשָׁמָה עַרְקָה תְּצִינה מָאִין יוֹשֵׁב : עַלְזָאת חַגְרָוּ שְׁקִים  
8 סְפָרוּ וְהַלְּלוּ כִּי לְאַשְׁבָּחָרְוּ אֶפְיָהוּ מִמְּנוּ : וְהִיה

9 בְּיוֹסְדָהוָא נִאֵם יְהוָה יָאָבָר לְכַבְּרָמְלָה וּלְכַבְּשָׂרִים  
וּנְשָׁמוּ הַכְּהַנִּיס וּהַגְּבִיאִים יְתַמְּהוּ : וְאִמְרָא אַהֲה יָאָדָנִי

10 יְהוָה אָכְן הַשִּׁיא הַשִּׁיאת לְעַם הַזֶּה וּלְיְרוֹשָׁלָם לְאִמְרָא  
11 שְׁלוֹס יְהִי לְכֶם וּנְגַעַת חַרְבָּעַד־הַנְּפָשָׁה : בְּעַת הַחִיא  
יְאִמְרָא לְעַם הַזֶּה וּלְיְרוֹשָׁלָם רֹוח צָחַשְׁפִּים בְּמִרְבָּר הַתְּרַף

בַּת